

**Dodatok č. 1**  
**ku Kontraktu č. MK-5902/2019-421/19550**  
**na rok 2020**  
**uzatvorený medzi**  
**Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a Štátnou operou**

**Článok I.**  
**Účastníci kontraktu**

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**  
ústredný orgán štátnej správy podľa § 18 ods. 1 zákona č. 575/2001 Z. z.  
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy  
v znení neskorších predpisov  
Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Natália Milanová, ministerka kultúry SR  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0007 1652  
IČO: 00 165 182

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **Štátna opera**, štátna príspevková organizácia  
Sídlo: Národná 11, 974 73 Banská Bystrica  
Štatutárny zástupca: Rudolf Hromada, riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK75 8180 0000 0070 0024 0508  
IČO: 35989327

(ďalej len „prijímateľ“)

**Preambula**

Týmto dodatkom č. 1 sa mení a dopĺňa kontrakt č. MK-5902/2019-421/19550 na rok 2020 (ďalej len „dodatok č. 1“), ktorý je podľa uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002 interný plánovací a organizačný dokument, ktorého cieľom je sprehľadniť vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciami v jeho pôsobnosti, v oblasti realizácie činností a ich financovania pri plnení verejných funkcií a verejnoprospešných činností. Dôvodom realizácie dodatku č. 1 je kompenzácia výpadku príjmov a zvýšených výdavkov súvisiacich s prijatými opatreniami na zabránenie vzniku a šíreniu prenosného ochorenia COVID-19.

**Článok II.**  
**Predmet dodatku č. 1**

Poskytovateľ a prijímateľ sa dohodli v súlade s článkom VI. ods. 3 a článkom III. kontraktu č. MK-5902/2019-421/19550 na rok 2020 (ďalej len „kontrakt“) na zmene nasledovných ustanovení:

1) Znenie Článku III – Platobné podmienky, ods. 2 sa mení nasledovne:

2. Príspevok zo štátneho rozpočtu na plnenie činností (ďalej len „príspevok“) je v rámci bežných výdavkov stanovený v celkovej sume 5 519 005,00 eur (slovom: päťmiliónovpäťstodevätnásťtisícpäťeur) a v rámci kapitálových výdavkov v sume 53 552,00 eur (slovom: päťdesiattritisícpäťstopäťdesiatdva eur).

Príspevok sa rozpisuje do konkrétnych činností (Príloha č. 2 vrátane Prílohy č. 3).

2) Znenie Článku IV – Práva a povinnosti účastníkov kontraktu, ods. 4, písm. d) sa mení nasledovne:

- d) dosiahnuť rozpočtované príjmy vo výške 142 351,00 eur (slovom: jednoštyridsaťdva tisíctristopäťdesiatjeden eur); v prípade ak tieto príjmy prijímateľ nedosiahne, je povinný prehodnotiť výšku rozpočtovaných výdavkov tak, aby bolo dodržané ustanovenie § 24 ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

### **Článok III. Záverečné ustanovenia**

- 1) Tento dodatok č. 1 sa stáva platným a účinným dňom jeho podpísania obidvoma účastníkmi kontraktu č. MK-5902/2019-421/19550 na rok 2020.
- 2) Dodatok č. 1 zverejní každý účastník kontraktu na svojom webovom sídle, a to do 15 dní odo dňa jeho podpisu.
- 3) Neoddeliteľnou súčasťou dodatku č. 1 sú Prílohy č. 1, 2, 3.
- 4) Dodatok č. 1 môže byť so súhlasom poskytovateľa a prijímateľa zmenený, a to výhradne formou písomných a číslovaných dodatkov.
- 5) Dodatok č. 1 je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, a to jeden rovnopis pre poskytovateľa a jeden rovnopis pre prijímateľa.

Bratislava, dňa 22.9.2020

Natália Milanová  
ministerka kultúry SR

Rudolf Hromada  
riaditeľ Štátnej opery

#### **Prílohy:**

Príloha č. 1 – rekapitulácia činností a ich finančného krytia.

Príloha č. 2 – výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka.

Príloha č. 3 – výdavky na jednotlivé činnosti



Názov organizácie: Štátna opera  
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 2

**SUMÁRNA TABUĽKA**

(súhrn všetkých kontrahovaných činností v súlade s Prílohou č. 1)

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
<b>610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV</b>	3 147 832,00	3 047 832,00	100 000,00	0,00
<b>620 – Poistné a príspevok do poisťovní</b>	1 098 718,00	1 062 018,00	36 700,00	0,00
<b>630 – Tovary a služby</b>	1 332 003,00	1 329 003,00	3 000,00	0,00
<b>640 – Bežné transfery</b>	26 600,00	26 600,00	0,00	0,00
<b>Spolu 600 - Bežné výdavky</b>	<b>5 605 153,00</b>	<b>5 465 453,00</b>	<b>139 700,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Spolu 700 – Kapitálové výdavky</b>	56 203,00	53 552,00	2 651,00	0,00
<b>Spolu 600 a 700</b>	<b>5 661 356,00</b>	<b>5 519 005,00</b>	<b>142 351,00</b>	<b>0,00</b>

Dátum: 27. 8. 2020

Vypracoval (meno, priezvisko): Ing. Alena Kajsová

Číslo telefónu: 048/2457320

Dátum: 27. 8. 2020

Schválil (meno, priezvisko): PhDr. Rudolf Hromada

Číslo telefónu: 048/2457103

Názov organizácie: Štátna opera  
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 3

**Rozvoj novej produkcie a šírenie vlastnej produkcie hudobno-dramatických,  
tanečných a koncertných diel, realizácia podujatí**

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
<b>610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV</b>	3 147 832,00	3 047 832,00	100 000,00	0,00
<b>620 – Poistné a príspevok do poisťovní</b>	1 098 718,00	1 062 018,00	36 700,00	0,00
<b>630 – Tovary a služby</b>	1 332 003,00	1 329 003,00	3 000,00	0,00
<b>640 – Bežné transfery</b>	26 600,00	26 600,00	0,00	0,00
<b>Spolu 600 - Bežné výdavky</b>	<b>5 605 153,00</b>	<b>5 465 453,00</b>	<b>139 700,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Spolu 700 – Kapitálové výdavky</b>	56 203,00	53 552,00	2 651,00	0,00
<b>Spolu 600 a 700</b>	<b>5 661 356,00</b>	<b>5 519 005,00</b>	<b>142 351,00</b>	<b>0,00</b>

Dátum: 27. 8. 2020

Vypracoval (meno, priezvisko): Ing. Alena Kajsová

Číslo telefónu: 048/2457320

Dátum: 27. 8. 2020

Schválil (meno, priezvisko): PhDr. Rudolf Hromada

Číslo telefónu: 048/2457103

**Poznámka:**

Nedeliteľnou súčasťou každého financovaného projektu a v rámci neho činnosti/aktivity (Príloha č.3 ) je jeho podrobná charakteristika